Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Rolling Ducks of War	JNR
CLUB 2	Vully	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gletterens	Date / Datum / Date / Data	07.01.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	14:01	End / Ende / Fin / Fine	15:39
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JN135		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	23

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	17119	EGGER	Julie	
Official scorer / Marqueur	17116	BALLAMAN	Laurène	
Referee 1 / Arbitre 1	9030	BAYARD	Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	21088	KOHLER	Johan	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Rolling Ducks of War**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
34	C	KOLLY	Jonas				3975
57	A	SCHWEIZER	Juan				4006
60	G	THÉVOZ	Simon				3734
	G						
44		BALLAMAN	Samuel				3645
28		RUFFIEUX	Nathan				18074
46		MARCHAND	Nolan				4004
33		BERNARD	Marilyn				18064
59		CHUARD	Hugo				18067

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3683
	PIGNOLET	Rémy		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:30	28	46	1				
06:00	46	34	2				
07:24	34	57	3				
18:35	34	44	4				
19:00	59	57	5				
30:17	34	59	6				
32:48	28	34	7				
52:05	57	59	8				
52:59	34	44	9				
59:47	34	59	10				
59:57	57	34	11				
				TOTAL			11
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
12:08	34	2	00:00	14:08	C1
35:45	34	2	00:00	37:45	E
56:37	33	2	00:00	58:37	I
TOTAL				6 min	

2 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
21	C	PELLET	Léo				3953
67	A	WÜTRICH	Alexis				18043
35	G	BOUDUBAN	Aaron				16719
	G						
5		NOYER	Benjamin				16723
4		RUEGSEGGER	Lionel				17061
42		FRIGO-MOSCA	Kelly				3957
81		PERRENOUD	Sophie				17017
90		PERROTTET	Yannick				4019
33		CERANTOLA	Dario				16722

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	16720
	BOUDUBAN	Yvan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
28:42	35	4	1				
58:40	5	33	2				
				TOTAL			2
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
12:08	67	2	00:00	14:08	C1
TOTAL				2 min	